A Star Next to the Moon

music by **Stephen McNeff** libretto by **Aoife Mannix**

Based on Pedro Páramo by Juan Rulfo

Licenced by arrangement with Peters Edition Limited, London

With support from the Vaughan Williams Foundation and the Hinrichsen Foundation

The performance duration will be approximately 2 hours and 20 minutes, including one interval.

Martin Lloyd-Evans director
Dominic Wheeler conductor
Anna Reid designer
Anthony Doran lighting designer
Raniah Al-Sayed intimacy director
Jonathan Waller fight director

William Byram assistant director
Laurie Slavin assistant director
Michael Rose assistant conductor &
chorus master

Digital Programme

Please access our digital programme for biographies and more:

guildhall-programmes.co.uk /spring-opera2024





Guildhall School is provided by the City of London as part of its contribution to the cultural life of London and the nation.

Pedro Páramo

Jacob Harrison (26 February & I March) Alaric Green (28 February & 4 March)

Susana San Juan

Holly Brown
(26 February & 1 March)
Ana-Carmen Balestra
(28 February & 4 March)

Juan Preciado

Steven van der Linden

Fulgor

Emyr Lloyd Jones

Dorotea

Rachel Roper

Abundio

Joe Chalmers

Dolores Preciado

Shana Moron-Caravel

Eduviges Dyada

Vladyslava Ionascu-Yakovenko

Father Renteria

Jonah Halton

Damiana Cisneros

Yolisa Ngwexana

The Sister

Ana-Carmen Balestra (26 February & 1 March) Holly Brown (28 February & 4 March)

Justina

Shana Moron-Caravel

Doña Faustina

Vladyslava Ionascu-Yakovenko

Doña Angeles

Shana Moron-Caravel

Toribio Aldrete

Joe Chalmers

Chorus

Sholto Biscoe-Taylor
Twm Tegid Brunton
Alfie Harris
Harry Jacques
Anais Manz
Hayley Meth
Miriam Miskovska
Andreas Perez-Ursulet
Katharina Russell
Matías Carbonetti Schwanek
Roei Shafrir
Ollie Williams

Director's Note

If time, our challengingly mysterious fourth dimension, were to be squeezed, to be crushed and flattened so that it joined its more familiar spatial siblings, we could visit the past by simply crossing the room. We could sit alongside our past selves, our histories, watch them like strangers at a café and be puzzled and dismayed, intrigued and repelled by their preoccupations. Were we to find some lofty viewpoint, the horizon wouldn't sit at the limit of our vision, but at the limit of our time, our experience – our entire lives visible in one terrible eyeful. And finally, if death were to offer no release, no escape from this lived landscape, we would sit enthralled and appalled in an ever-present eternity of our own deeds, permanently in communion with our misdeeds, unable to shake the reality of our selves.

This is the world the novel *Pedro Páramo* inhabits. It quite deliberately flies in the face of the passage of time. Just at the point you think you have differentiated 'now' from 'then', 'next' from 'previous', and even 'life' from 'death', the story undercuts your clarity and demands you rethink. The effect of this continual undermining of reader perspective is to drive our attention away from narrative, away from the linear flow of time and the need to uncover 'what happens next', so that we focus more on an abiding, immanent energy or atmosphere that seems to pervade everywhere and all times. At the heart of that energy is Pedro Páramo himself, a cruel and violent landowner who lays waste to everyone and everything in his orbit. And so the piece, episode by episode, builds a devastating picture of the cloying inescapability of despotism and how its venom poisons all those within its reach.

Within this collage of despair, individual scenes have coherent timelines and consequences. But though, like fragments of shattered glass, we cannot rationally join adjacent scenes together, we can all-too-clearly feel the primal violence that created them. In this way, a scatter diagram of part-connected episodes slowly builds a single picture. Helpfully, the opera broadly divides these emerging patterns into two sections. Firstly, the search of Juan Preciado for his father, and then the back story of Pedro himself.

To translate metaphors and images is always reductive, but maybe, with a book so hell bent on undermining the reader's assumptions, a little travel guide might be forgiven. The name Pedro Páramo roughly translates as "stone of the barren plain". He is the force of despotism that has assaulted and despoiled since it 'inherited' the land. Every woman Pedro encounters has suffered abuse of one sort or another at his hands, and there is a sense in which they are the land, the natural unexploited region which has suffered at the hands of invading profiteers. The nation was forged by brutal domination of the land. Caught under Pedro's influence, they all are forced into deeds for which they face an eternity of punishment. The only exception is Susana, his childhood sweetheart, whose abuse happened long before Pedro got to her. Pedro's loss of Susana finally drives him to drag the whole town into annihilation. Pedro's end feels like he has poisoned the entire land with his despotism, a perverse original sin that no-one ever can, or will, be able to escape or absolve.

Although *Pedro Páramo* is very much a Mexican novel, its themes are universal and all too contemporary, and the opera very much seeks to give space to resonances beyond the Mexican border. Despotic entitlement and the violence it spawns poisons everyone. There is no escape. It drags its innocent victims into unwilling complicity and leaves them staring at the shreds of their lives – in this case, for eternity. This four-dimensional music poem articulates the *feeling* of oppression, its awful, asphyxiating, violent, intimate invasion into ordinary lives. And it leaves the sickening taste of hope forever laid waste.

Composer's Note

I first became aware of Rulfo's novel *Pedro Páramo* in 2006 when I was invited by the Mexican-American pianist, Ana Cervantes to write a short piece for her forthcoming CD, *Rumor de Páramo/Murmurs from the Wasteland*. The resulting *Pavane for Dona Susanita* was premiered at the Guanajuato Festival that year. Closer reading of the novel suggested striking operatic possibilities as it moves between realities, plays with time, and through its memorable characters investigates the boundary between life and death.

Juan Rulfo was, as Susan Sontag notes in her introduction to *Pedro Páramo*, a man of many silences. Critic Mark Swed reminds us that the great Mexican writer and seminal influence on Latin-American literature in the second half of the 20th century produced little (the slim novel in 1955 and, before that, short stories), and what Rulfo produced says little, "Yet he wrote magnificently between the lines in a prose magical and musical even in translation."

I took the opera idea to John Lloyd-Davies, then running the Royal Opera House's Opera Development programme, and in 2010, with Dominic Wheeler directing the music, we workshopped five scenes from the opera. This was a promising start, and in 2012 I went to Mexico to meet the Rulfo Foundation to talk about the opera. Unfortunately – as sometimes happens in the creation of opera – discussions were protracted. Apart from a little more development work at Guildhall School in 2014, we let the project hibernate until 2019, when the opportunity to write a new work for the Guildhall Opera Programme became possible. We reopened discussion with the Foundation who were now more amenable provide we adopted Rulfo's original title for the work, *A Star Next to the Moon*. But then the pandemic intervened...

Oddly, this was not all bad as Aoife Mannix, who I'd worked with on numerous projects and approached about adapting *Pedro Páramo*, contacted me to say that whilst recovering from Covid she had drafted a libretto "in a strange, feverish, breathless state". This formed the basis for the libretto. We were both drawn to the idea of a world where, against the tyrannical bulling of Pedro, the barrier between the living and the dead is highly porous. This spoke to us through the vivid characterisations rather more than any idea of a specific time or place. Aoife's version, which translated Rulfo's fantastical and magically terrifying world into highly musical verse, allowed me to develop and expand the earlier sketches into the full opera. It has taken nearly two decades and I'm grateful to everyone who has helped get it here.

- Stephen McNeff

Thank you to the Hinrichsen Foundation and the Vaughan Williams Foundation for support. To John Lloyd Davies and the Royal Opera House for early development work. To Dominic Wheeler for believing in the opera and to Guildhall School of Music & Drama for the development opportunities. Also, to Katie Tearle at Peters Edition for support, and especially to Maud Hodson who worked on the orchestral part extraction and score editing with such thoroughness and precision.

Synopsis

Summary

Juan Preciado, as a deathbed promise to his mother, sets off to visit the town of Comala to find his father, Pedro Páramo. Comala is not as his mother described, and appears desolate, no longer a living town. Strange and disturbing encounters with the mysterious inhabitants start to build a picture of a place trapped in its own past as the nightmarish stories drive Juan towards a feverish loss of sanity. The present becomes overwhelmed with re-lived horrors from the past, while in parallel the narrative of Pedro Páramo emerges. We learn of a brutal despot, and how his ruthless rise to power poisoned all who came within his orbit. Pedro's one glimpse of humanity is Susana who, despite her long absence and his tyranny, he has loved since childhood. However, she is now beyond his reach and her decline into sickness and death drive Pedro to despair and his final act of malice.

Prologue

Juan Preciado makes a promise to his dying mother that he never meant to keep.

Scene 1

Fulfilling his mother's wish, Juan is on the road to Comala to find his father, Pedro Páramo. He is lost. He meets Abundio who gives directions and reveals that Pedro Páramo is his father too.

Scene 2

The Media Luna. Fulgor, the foreman, and Pedro Páramo, now the owner of the Media Luna, discuss the state of finances and debt. Pedro tells Fulgor that, to solve his financial problems, he's to go to affluent Dolores Preciado and, on Pedro's behalf, propose marriage to her. Dolores accepts – with reservations...

Scene 3

Eduviges Dyada welcomes Juan to her house and tells Juan about his mother as a young woman. A series of strange nightmares and visitations frightens Juan and he rushes from the room. He meets Damiana, the woman who cared for him as a baby, and she leads him away from the house – but then she vanishes.

Scene 4

Juan is wandering the streets in confusion and hears two women (Doña Faustina and Doña Angeles) gossiping about him. He is also sure he hears strange voices, but The Sister reassures him it happens all the time. She invites him to her house to join her and her brother in bed. Juan dreams and wakes in a fever. He runs to the square.

Scene 5

Dorotea explains that he was collapsed in the square. He still hopes to find his father, but she tells him that hope is something that she has given up on. She asks if he can hear the walking above.

Interval (20 minutes)

Scene 6

At the Media Luna, Pedro is angry as his son, Miguel, goes out on the rampage again. Fulgor is critical of Miguel's bad ways. Damiana hears the voices of Juan and Dorotea and warns them to stay away.

Scene 7

Miguel has been killed in a riding accident. Pedro acknowledges that this could be the point at which he starts to pay. Father Renteria says that they have all sinned and that there can be no mercy for any of them.

Scene 8

Justina sings in the rain while Susana dreams she is a child again. Dorotea and Juan hear them. Pedro exclaims that he has waited thirty years for Susana to return – but her torments have affected her mind.

Scene 9

The People try to make an impoverished living out of the land and are driven to revolution. When they confront Pedro, he makes hollow promises – and is distracted by his obsession with Susana.

Scene 10

Susana imagines that she is swimming and dreams of her first husband.

Scene 11

The Revolutionaries make more demands. Pedro believes he can still win, but Damiana says that he never knew when to just walk away.

Scene 12

Father Renteria tries to hear Susana's last confession, but she rejects him and withdraws herself from Pedro and the world.

Scene 13

The Travelling Circus comes to Comala much to everyone's delight, but Pedro is outraged by this seeming lack of respect to Susana and damns the town to destitution. After the murderous reappearance of his estranged son, Abundio, Pedro understands that he is finally alone and without salvation.

Orchestra

Violin I

Heidi Kim*
Zoe Hodi
Mario Gutiérrez Gorría
Ludwika Borowska
Malgorzata Podlinska
Nia Lecheva
Grace Powell

Violin II

Mateus Modafferi Dandalo* Kristine Kwok Laia Francés Pont Clemmy Germain Erola Masqué Tanya Perez Jovetic

Viola

Dom Stokes*
Jake MontgomerySmith
Holly Woods
Iva Durkovic

Cello

Natalie Alfille-Cook* Daniel Mihailiuc Josh Lucas Emma Cox

Double Bass

Caetano Fernandes Oliveira* Melisande Lochak

Flute

Stratty Ryan* (alto flute) Lucy Walsh (piccolo)

Oboe & Cor Anglais

Lidia Moscoso

Clarinet

Sofia Mekhonoshina* Teah Collins (bass clarinet)

Alto & Soprano Saxophone

Charlotte Arthur

Bassoon & Contrabassoon

Izzy Cave

Horn

Jack Reilly* Henry Ward Dan Hibbert

Trumpet

Noah Bailis* Alice Newbould

Trombone

Ben Loska

Timpani

Lauren Bye

Percussion

Bogdan Skrypka* Beier Li

Harp

Emily Sullivan

Guitar

Matilde Freiria

Piano, Harmonium & Harpsichord

Henry Reavey (26 February & 1 March) Meghan Rhoades (28 February & 4 March)

*Section Principal

Names and seating correct at time of going to print.

Ensembles, Programming & Instrument Manager

Phil Sizer

Orchestra Librarian

Anthony Wilson

Music Stage, Logistics & Instrument Manager

Kevin Elwick

Music Stage Supervisors

Shakeel Mohammed Louis Baily

Production Team

Opera Department Students & Fellows

Assistant Directors

William Byram Laurie Slavin

Assistant Conductor & Chorus Master

Michael Rose

Repetiteurs & Surtitle Operators

Henry Reavey Megan Rhoades

Production Arts
Students

Production Manager

Benjamin Yeo

Assistant Production Manager

Oscar Keeys

Stage Manager

Molly Hands

Deputy Stage Manager

Callum Wallace

Assistant Stage Managers

Kal Chapman Jan Robotycki

Technical Manager -Head of Performer Flying

Nick Dyne

Head of Flys & Rigging

Lwls Davies

Production Electrician

Peter Adams

Lighting Programmers

David Agcaoili Tommy Sharma

Production Sound Engineer

Peter Adams

Costume Supervisor

Shaunna Cheriton

Costume Assistant

Ida Pontoppidan

Dressers & Wardrobe Maintenance

Tara Duffy Abby Simcock

Lead Scenic Carpenter

Lola King

Scenic Carpenters

Eli Hunt Amy Jacobs Lauren Jones Linus Pomroy Brighton Temple

Props Co-ordinator

Georgie Sunter

Prop Makers

Lauren Jones Beau Morton-Turner **Scenic Art Co-ordinator**

Abbie Hardcastle

Lead Scenic Artist

Joe McKenna

Scenic Artists

Dan Basnett Bow Edwards Oscar Keeys Bea Taylor

Freelance

Wardrobe Manager

Sophia Raja

Wigs, Hair & Makeup

Debbie Purkis Lucia Mameli

Additional Staff

English Language Coach

Stephen Higgins

Stage Crew

working across our Opera and Drama productions this year:

Liam Allen
Iden Amys
Christina Angus
Jamie Baker
Alfred Blake
Didier Brown
Katherine Byrne
Archie Carr
Eddie Comerford
Alissa Crew
Jay Culmer
Seth Cunningham
Jasmin Davenport

Tara Duffy
Kirsty Edwards
Nia Edwards-Williams
Josh Essl
Iris Farquharson
Alice Friend
Hawks Gómez
Jasmine Green
Rohan Green
Finn Irving
Toby Ison
Meg Jordan
Finn Karat

Talia Servadio Kenan Hollie Lester Koren Little Imogen Marinko Emma Mason Daniel McDermott Walter Nash Shannon Parker Kamila Przybylski Kez Reynolds Beca Roberts Agnes Rønningen Joshua Sanderson Dan Shelley
Abbie Simcock
Kennedy Stephens
Pasha Taylor-Hanson
Nicole Thomaz
Iris Towers
Grace Waring
Lili Warden
Isabela Way
Joseph Wilkins
Sid Worth
Christa Yap Shin Yee

Guildhall School Scholarship Fund

Each year the Scholarships Fund enables talented young actors, musicians, production artists and theatre technicians to take up their places or continue their studies at Guildhall School. We are extremely grateful to the many trusts, foundations, businesses, City livery companies and individuals who make annual donations to the Scholarships Fund, and to those people who make provision for legacy donations in support of the School in their wills. Production Arts and Opera students involved in this production who have received support from this year's Scholarships Fund and from external donors are as follows:

Opera Department Scholars

Ana-Carmen Balestra Anne Pashley Opera Scholarship, Weavers' Scholarship, Tallow Chandlers' Scholarship
Holly Brown Behrens Foundation Scholarship, Wax Chandlers' Scholarship, Walter Hyde Memorial Prize
Share Maron Carmed Sally Cohen Opera Scholarship, Dogy Clayer Foundation Scholarship

Shana Moron-Caravel Sally Cohen Opera Scholarship, Dow Clewer Foundation Scholarship

Joe Chalmers Elizabeth Sweeting Award, Dow Clewer Foundation Scholarship

Alaric Green Fishmongers' Music Scholarship

Jonah Halton Carpenters' Company Henry Osborne Award Scholarship, Dyers' Scholarship, Dow Clewer Foundation Scholarship

Jacob Harrison Behrens Foundation Scholarship

Vladyslava Ionascu-Yakovenko Gold and Silver Wyre Drawers' Scholarship, Dow Clewer Foundation Scholarship

Emyr Lloyd Jones Horners' Becker Scholarship, Tobacco Pipe Makers' Scholarship

Yolisa Ngwexana Innholders' Scholarship, Dow Clewer Foundation Scholarship, Gwen Catley Scholarship (The Amar-Franses & Foster-Jenkins Trust)

Henry Reavey Leverbulme Arts Scholarship

Meghan Rhoades Guildhall Scholarship

Rachel Roper Marianne Falk Award

Steven van der Linden Grocers' Scholarship

Vocal Department Scholars

Harry Jacques Edith Vogel Bursary, D'Oyly Carte Charitable Trust Scholarship

Anais Manz Sheila White Scholarship

Hayley Meth Leverbulme Arts Scholarship

Matías Carbonetti Schwanek Guildhall Scholarship

Roei Shafrir Guildhall Scholarship

Ollie Williams Guildhall Scholarship

Production Arts Department Scholars

Peter Adams Norman Gee Foundation Scholarship

Shaunna Cherito Guildhall Scholarship

Molly Hands Guildhall Scholarship

Abbie Hardcastle Guildhall Scholarship

Lauren Jones Guildhall Scholarship

Oscar Keeys Guildhall Scholarship

Ida Pontoppidan Silver Bow Scholarship

Jan Robotycki Guildhall Scholarship

Bea Taylor B&T Scholarship

Callum Wallace Guildhall Scholarship

Our Supporters

Guildhall School is grateful for the generous support of the following individuals, trusts and foundations, City livery companies and businesses, as well as those who wish to remain anonymous.

Exceptional Giving

Estate of David Bartley
The Cole Bequest
Victor Ford Foundation
The Leverhulme Trust
Estate of Barbara Reynolds
Estate of Rosemary Thayer
Estate of Berthe Wallis
Professor Christopher Wood
MD FRCSEd FLSW

Leadership Giving

Amar-Franses & Foster-Jenkins Trust City of London Education **Board** Estate of Diana Devlin Fishmongers' Company Norman Gee Foundation Estate of Ralph Goode Leathersellers' Company Herbert and Theresie Lowit Memorial Scholarship Ray McGrath Memorial Fund Sidney Perry Foundation Estate of Denis Shorrock Wolfson Foundation Henry Wood

Major Benefactors

Accommodation Trust

C and P Young HonFGS

Estate of Eleanor van Zandt

Jane Ades Ingenuity
Scholarship
Baha and Gabriella Bassatne
Behrens Foundation
Maria Björnson Memorial
Fund

John S Cohen Foundation
Sally Cohen Opera
Scholarships
D'Oyly Carte Charitable Trust
Elmira Darvarova
David Family Foundation
Dow Clewer Foundation
Drapers' Company
Margaret Easton Scholarships
Marianne Falk
Amy and John Ford HonFGS
Albert & Eugenie Frost Music
Trust CIO

Girdlers' Company

Charitable Trust Haberdashers' Company Paul Hamburger Prize for Voice and Piano Headley Trust Estate of Elaine Hugh-Jones Professor Sir Barry Ife CBE FKC and Dr Trudi Darby Cosman Keller Art and Music Trust Gillian Laidlaw Damian Lewis CBE FGS London Symphony Orchestra Alfred Molina FGS Ripple Awards Dr Leslie Olmstead Schulz Skinners' Company -

Lawrence Atwell's Charity South Square Trust Garfield Weston Foundation Estate of Elizabeth Wolfe Worshipful Company of Carpenters Worshipful Company of Grocers Worshipful Company of Innholders Worshipful Company of Tobacco Pipe Makers

Benefactors

Anglo-Swedish Society Athena Scholarship Estate of Ewen Balfour George & Charlotte Balfour Award Peter Barkworth Scholarship Binks Trust William Brake Foundation Sir Nicolas Bratza Noël Coward Foundation Gita de la Fuente Scholarship Susan Dibley Robert Easton Scholarship Eversheds Sutherland Carey Foley Acting Scholarship Mortimer Furber Scholarship Andrew Galloway Dr Jacqueline Glomski Hargreaves and Ball Trust Ironmongers' Company In memory of Barry MacDonald Marina Martin Estate of Sheila Melluish Music First **NR1** Creatives Norwich Chamber Music **Noswad Charity** John Peach

Harry Rabinowitz Memorial Scholarship Fund Salters' Company Edward Selwyn Memorial Fund Graham Spooner Stanley Picker Trust Steel Charitable Trust Steinway & Sons Thompson Educational Trust Kristina Tonteri-Young Scholarship Hugh Vanstone Worshipful Company of **Barbers** Worshipful Company of Carmen Benevolent Trust Worshipful Company of Chartered Surveyors Worshipful Company of Dyers Worshipful Company of Gold and Silver Wyre Drawers Worshipful Company of Horners Worshipful Company of International Bankers Worshipful Company of Musicians Worshipful Company of **Pewterers** Worshipful Company of Tallow Chandlers Worshipful Company of Wax Chandlers Worshipful Company of

Weavers

Donate

We hope you have thoroughly enjoyed today's performance at Guildhall School. If you felt inspired by our students and would like to support world-class training for these talented performers and production artists, we would be grateful for a voluntary donation.

Peter Prynn

Join the Guildhall Circle to access priority booking, exclusive events and more while providing vital support to our students. Join us at **gsmd.ac.uk/circle**.

Alternatively, you can make your gift using our contactless GoodBox devices located at the Box Office and foyer bars. Thank you.